



Shinagawa Industrial News

しながわ産業ニュース

編集・発行 / 品川区地域振興事業部ものづくり・経営支援課

No. 156

2013年(平成25年)3月

〒141-0033  
品川区西品川1-28-3  
品川区立中小企業センター2階  
TEL. 5498 - 6334  
FAX. 5498 - 6338

### メイドイン品川PR事業

～品川発の優れた製品・技術を区がPRします～

メイドイン品川PR事業とは、区内中小製造業者が自社開発した優れた製品・技術を「メイドイン品川」ブランドとして区が認定し、販路開拓等を支援するとともに、区内企業の高い技術力を広くPRする事業です。

平成25年度の認定製品を募集します。

**申請期間** 平成25年4月15日～平成25年5月31日

**申請資格** 区内に主な事業所を置く中小製造業者

**対象製品** 自社で開発した製品・技術で、現在販売しているもの。

書類審査・面接審査により、認定製品を決定します。

認定された場合には、産業交流展等への出展や販売促進費の助成などが受けられます。

### 認定製品募集

「品川」をデザインし世界に向けた情報発信を表現しています

\*なお、本事業の実施については、平成25年度予算成立が前提となります。

**問い合わせ** ものづくり・経営支援課ものづくり支援係 TEL:03 (5498) 6333

### 武蔵小山創業支援センター チャレンジショップ・インキュベーションオフィス 入居者募集

商業・サービス業の分野での創業希望者および創業3年未満の事業者の育成を目的とした品川区が設置したインキュベーション施設。

**所在地** 品川区小山3-27-5  
武蔵小山創業支援センター  
東急目黒線 武蔵小山駅西口 徒歩3分

**募集対象** チャレンジショップ101号室(11.85m<sup>2</sup>)・103号室(17.04m<sup>2</sup>)  
インキュベーションオフィス601号室(9.43m<sup>2</sup>)・603号室(9.75m<sup>2</sup>)

| 料金など             | チャレンジショップ |          | インキュベーションオフィス |          |
|------------------|-----------|----------|---------------|----------|
|                  | 101号室     | 103号室    | 601号室         | 603号室    |
| 月額使用料            | 33,000円   | 48,000円  | 38,000円       | 39,000円  |
| 保証金<br>(料金の3か月分) | 99,000円   | 144,000円 | 114,000円      | 117,000円 |
| 設置物              | 陳列棚・レジスター |          | デスク・椅子・キャビネット |          |

**入居期間** チャレンジショップ 1年間  
インキュベーションオフィス 2年間  
ただし、品川区およびインキュベーションマネージャーの判断により必要と認められた場合は、チャレンジショップは1年以内で2回まで、インキュベーションオフィスは2年以内で1回に限り更新ができます。

**申込期限** チャレンジショップー平成25年5月17日(金)  
(応募書類必着) インキュベーションオフィスー平成25年3月31日(日)  
内覧を希望される方は、事前に武蔵小山創業支援センターまで予約をしてください。

**応募資格** 1. サービス業または小売業で今後半年以内の創業予定者および創業後3年未満の中小企業者  
2. 本施設設置の目的を理解し、成長意欲の高い方  
3. インキュベーションマネージャー等による支援を必要としている方

詳細および申し込み方法は、HPをご覧ください。下記までお問い合わせください。

**問い合わせ** 品川区ものづくり・経営支援課 電話5498-6352(直)  
**申込書提出** 武蔵小山創業支援センター 電話5749-4540(直)

### 天王洲創業支援センター入居者募集

**所在地** 品川区東品川2-2-25 サンウッド品川天王洲タワー  
**アクセス** 東京モノレール及び東京臨海高速鉄道りんかい線  
「天王洲アイル駅」徒歩3分

**物件** オフィススペース204号室・304号室(57m<sup>2</sup>)

**入居対象** 1. 製造業で、事業拡大などにより、企画・開発研究部門など生産設備を付帯しない施設の移転、新設を考えている企業(外資系企業、ファブレスメーカー含む)  
2. ソフトウェア開発などの情報サービス業  
3. 品川区に立地する製造業者に原材料や機械設備、部品等を供給する商社・卸売業者

**使用料** 228,000円(月額) ※入居時に保証金として月額使用料の3か月分を納付

**入居期間** 10年以内(2年更新) ※10年を超えての入居は不可。

**申込み** 平成25年3月29日(金)までに、申請書と必要書類を添え、ものづくり・経営支援課まで提出または郵送。申請書は品川区ものづくり支援サイトよりダウンロード可。

**問い合わせ** ものづくり・経営支援課ものづくり支援係 TEL:03 (5498) 6333

### 人材採用の支援を希望する 中小企業を募集します。

区では、区内中小企業が人材採用のための基本やノウハウ、戦略等を取得し優秀な人材を確保できるよう、採用コンサルタントによるサポートや求人情報の発信、合同企業説明会の実施など、求人と求職をマッチングさせることを目的とした企業支援を実施します。

人材採用に積極的でありながら人材に恵まれない等の悩みを抱える企業は4月1日～5月31日までに  
お問合せください。

**採用支援の流れ**

- ① 申込
- ② 企業審査・選定(20社)
- ③ 採用コンサルタントによるヒアリング
- ④ 個社毎の採用支援・合同企業説明会への参加

**問い合わせ** ものづくり・経営支援課就業支援担当  
TEL 5498-6352

### 中小企業みなさまへ

「中小企業金融円滑化法」の適用が平成25年3月をもちまして、失効となります。

金融機関から融資を受けている事業所については、経営改善計画書の提出が必須となります。経営改善計画書作成についての相談や事業の経営相談を随時受け付けています。専門の商工相談員が対応しますので安心です。ぜひ、ご利用ください。

### 経営相談のご案内です!

**相談受付時間** 平日午前9時～午後4時(午後4時で受付終了です)

**相談受付場所** 中小企業センター2階  
ものづくり・経営支援課経営支援係

**電話番号** 5498-6334(直)

# 雇用促進税制を、 ご活用ください!

- ☆雇用促進税制とは、各事業年度中に、雇用者数を5人以上（中小企業は2人以上）かつ10%以上増加させるなど一定の要件を満たした事業主が、法人税（個人事業主の場合は所得税）の税額控除の適用が受けられる制度です。  
（※税額控除を受けるためには、雇用者数の増加のほかにも一定の要件を満たす必要があります。）
- ☆雇用者数の増加 1人あたり 20 万円の税額控除が受けられます。
- ☆適用を受けるためには、適用事業年度開始後 2 か月以内に「雇用促進計画」をハローワークに提出する必要があります。  
（※3月末決算（4月1日が事業開始の初日）の場合は5月31日までに提出が必要となりますのでご注意ください。）  
（※この制度の内容 は平成25年2月現在のものです。今後、税額控除額等が拡大 される予定があります。）

**問い合わせ先**

- ・雇用促進計画の作成等について：ハローワーク品川 事業所第3部門 電話:03-3433-8609 (32#)
- ・税額控除制度について：最寄りの税務署

# アスベスト 調査助成

建物などに使われている  
アスベストの調査費用を  
助成します

|       |                                                       |
|-------|-------------------------------------------------------|
| 内 容   | 建物などの解体・改修工事の前にアスベストの含有調査が必要になる場合があります。この調査の費用を助成します。 |
| 対 象   | 区内の住宅・事務所・作業所・店舗・倉庫・駐車場などの所有者、マンションの管理組合等             |
| 助 成 額 | 1 件につき上限250,000円                                      |
| 助成件数  | 5 件                                                   |

問い合わせ

環境課 指導調査係 TEL 5742-6751

| <div> <div></div> <div></div> </div><br>(事業主の方へ)                                       |                              |            |                    |                      |               |
|----------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------|------------|--------------------|----------------------|---------------|
| <div> <div></div> <div></div> </div><br><h2>平成25年度の雇用保険料率</h2> <h3>前年度から変更はありません。</h3> |                              |            |                    |                      |               |
| <p>平成25年4月1日から平成26年3月31日までの雇用保険料率は、平成24年度と変わらず次のとおりです。</p> <p>(平成25年度 雇用保険料率表)</p>     |                              |            |                    |                      |               |
| 負担者<br>事業の種類                                                                           | ①<br>労働者負担<br>(失業等給付の保険料率のみ) | ②<br>事業主負担 | 失業等<br>給付の<br>保険料率 | 雇用保険<br>二事業の<br>保険料率 | ①+②<br>雇用保険料率 |
|                                                                                        |                              |            |                    |                      |               |
| 一般の事業                                                                                  | 5/1000                       | 8.5/1000   | 5/1000             | 3.5/1000             | 13.5/1000     |
| 農林水産<br>清酒製造の事業                                                                        | 6/1000                       | 9.5/1000   | 6/1000             | 3.5/1000             | 15.5/1000     |
| 建設の事業                                                                                  | 6/1000                       | 10.5/1000  | 6/1000             | 4.5/1000             | 16.5/1000     |

品川区

勤労者共済会

への加入のお勧め

入会できる方

- 品川区に事業所があり、従業員300名以下の会社、工場、商店等の事業主と従業員
- 入会時に年齢が70歳以下の方

共済金給付事業

|                                                                                                                                |                                                                                                              |                                                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>「死亡弔慰金」 会員(71歳以上) …… 本人10万円<br/>         会員(70歳以下) …… 本人20万円<br/>         会員の配偶者 …… 5万円<br/>         会員の子(未成年)・親 …… 1万円</p> | <p>「見舞金」 障害 障害の等級に応じて…8千円より20万円<br/>         入院 入院の期間に応じて…5千円より 3万円<br/>         住宅災害 損害程度に応じて…2千円より20万円</p> | <p>「祝金」 結婚、就学、成人 …… 1万円<br/>         結婚 …… 2万円<br/>         金婚 …… 3万円<br/>         出生 …… 2万円</p> |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|

福利厚生事業

●主催事業●

会員相互の親睦および家族とのレクリエーションの場として、味覚狩り、温泉入浴、ハイキングのバスツアーなどを廉価な参加費で実施しています。

・平成24年度の予定事業

(従来方式) 4月 屋形船(隅田川)  
 10月 「善光寺とりんご狩り」バスツアー  
 (旅行先選択方式) 5、6、8、10、1月 日帰りバスツアー  
 11月 宿泊バスツアー

●宿泊施設●

共済会と契約している旅行社、旅館、ホテル等を利用した場合、一泊3,000円を年度間2泊まで補助。

●レジャー施設●

・東京ディズニーランドをメンバー料金のほか、特別利用券(1,000円の割引券)を年度間2枚交付。  
 ・しながわ水族館、東京湾納涼船の割引利用券を販売、その他レジャー施設の割引券を発行。

●趣味・娯楽●

・読売ジャイアンツのスカイ4シート席を割引で販売。  
 ・明治座、新橋演舞場、劇団四季等のコンサート鑑賞券を一般料金の2割ないし3割引で販売。

●レジャー保養施設●

・東京ドームスパクーア、大江戸温泉物語などの割引利用券を販売、その他温泉の割引券を発行。

●健康施設●

・人間ドック(日帰り)40歳以上の会員は5,000円、40歳未満の会員は3,000円の補助。  
 ・品川区健康センターのトレーニング利用回数券、品川区温水プール回数券を2割引で年度間4冊まで販売。

●お買い物等●

・共済会の区内指定店は5%から20%引き。

品川区勤労者共済会事務局 〒141-0033 品川区西品川1-28-3 品川区立中小企業センター4F TEL 3787-3044 FAX 3787-0520

ビジネス支援図書館 講座・相談業務等のご案内

ビジネス支援図書館では、区内企業支援の一環として下記の事業を展開しています。品川区大崎図書館の2階にあります。



ものづくりに関する講座（午後6時～8時）＜要予約＞

4月10日  
（水）

新年度の内外経済情勢  
～世界経済は回復に向かうのか？～  
講師：武田 淳 氏（伊藤忠経済研究所 主任研究員）

5月8日  
（水）

海外ダイレクト販売サイトの成功（仮）  
講師：松橋 卓司 氏（㈱メトロール 代表取締役）

ビジネスよろず相談 ＜要予約＞

ビジネスよろず相談では、マーケティング・創業・法務・労務・製品開発など様々な問題の解決を支援しています。  
こんなことでお困りではありませんか？お気軽にご相談にお越しください。  
・アイデア、技術はあるが、ビジネスにつながらない。  
（創業・新規事業開発相談等）  
・社長として、管理者として経営課題への対応に困っている。  
（各種経営相談）  
・社員を戦力化したいが、どうすればよいかわからない。  
（各種教育・訓練相談）  
・技術開発、商品戦略、販売戦略などでアドバイスが欲しい。  
（各種戦略立案・推進相談）  
・開発した技術・商品の相談、売り込み先を紹介してほしい。  
（販路開拓支援）

|      |                  |                     |
|------|------------------|---------------------|
| 日 時： | 3/15 (金) 午後4時～7時 | 3/26 (火) 午前10時～午後1時 |
|      | 4/ 5 (金) 午後4時～7時 | 4/ 9 (火) 午前10時～午後1時 |
|      | 4/18 (金) 午後4時～7時 | 4/23 (火) 午前10時～午後1時 |
|      | 5/10 (金) 午後4時～7時 | 5/14 (火) 午前10時～午後1時 |
|      | 5/17 (金) 午後4時～7時 | 5/21 (火) 午前10時～午後1時 |

場 所：ビジネス支援図書館2階  
利 用：1回1時間  
相談員：NPOコアネットスタッフ（上場企業OB等）  
※80名の相談員が具体的な問題解決の相談に応じます。  
（経営管理・販路開拓・創業等は全員対応可）

相談・講座等への参加は無料です。事前に下記までお申込みください。

平成25年度 助成事業の展開（予定）

| 対象事業・経費                       | 対 象                       | 助成額                   | 募集期間                               |
|-------------------------------|---------------------------|-----------------------|------------------------------------|
| ①新製品・新技術開発費                   | 区内中小製造業者                  | 最大250万円<br>(対象経費の2/3) | 5～6月                               |
| ②環境ビジネス研究開発費                  |                           | 最大500万円<br>(対象経費の2/3) | 8～9月                               |
| ③都立産業技術研究センター利用料              |                           | 最大10万円<br>(対象経費の2/3)  | (申請順)<br>助成金の予算が<br>なくなり次第<br>受付終了 |
| ④外国語版ホームページ作成助成               |                           | 最大10万円<br>(対象経費の2/3)  |                                    |
| ⑤ものづくり地域企業ネットワーク再生支援          |                           | 最大100万円<br>(取引額の5%)   |                                    |
| ⑥インターンシップ受入                   | 区内中小製造業者および<br>区内中小情報通信業者 | 学生1人につき<br>1日5,000円   | 7～8月                               |
| ⑦新製品・新技術（ソフトウェア）開発費           |                           | 最大100万円<br>(対象経費の2/3) |                                    |
| ⑧知的財産権取得費                     |                           | 最大20万円<br>(対象経費の2/3)  | 12月                                |
| ⑨展示会出展費<br>(国内展示会)<br>(海外展示会) |                           | 最大20万円<br>(対象経費の2/3)  | 12月                                |
|                               |                           | 最大50万円<br>(対象経費の2/3)  |                                    |
| ⑩ISO認証取得費                     | 区内中小企業者                   | 最大60万円<br>(対象経費の2/3)  | 9月                                 |
| ⑪BCP作成費用助成                    |                           | 最大100万円<br>(対象経費の2/3) | 5～7月                               |
| ⑫ワークライフバランスコンサルティング経費助成       |                           | 最大100万円<br>(対象経費の2/3) |                                    |

問い合わせ・申込み ものづくり・経営支援課 ものづくり支援係 TEL 5498-6333

相談業務のご案内

区内に主な事業所を置く中小企業者等の方を対象としています。  
すべて予約制です。  
お気軽にお問い合わせください。  
相談場所は、品川区立中小企業センター内です。

企業法務相談

日 時 毎月第1、3木曜日 午前10時～12時  
利 用 1回1時間  
相談員 飯野 泰子 弁護士

特 許 相 談

日 時 毎月第2、4金曜日 午前10時～12時  
利 用 1回1時間  
相談員 工藤 実 弁理士

海外ビジネス相談

日 時 毎月第1～4水曜日 午前9時～午後5時  
相談員 吉岡 義継（元住友商事）

一般財団法人 品川ビジネスクラブ

※入会を希望される方は下記までお問い合わせください。

イベント情報 ビジネスセミナー・講座の開催（会場：品川ビジネスクラブ）

■医工連携第2弾セミナー（受講費:1,000円/会員 5,000円/非会員 ※全回共通）  
第1回 4月9日(火) 午後6時～8時  
テーマ：医師のニーズに基づいた医療機器の開発とは（仮）  
講 師：高知大学医学部循環制御学 教授 佐藤 隆幸 氏  
第2回 4月23日(火) 午後6時～8時  
テーマ：医療現場が抱える課題に対応できるものづくり技術（仮）  
講 師：東京労災病院脳神経外科部長 氏家 弘 氏  
第3回 日程調整中  
テーマ：実現可能な医工連携のあり方とは（仮）  
講 師：北里大学大学院医療系研究科研究科長 小林 弘祐 氏

■情報通信技術を活用した製品開発の可能性セミナー  
（受講費:1,000円/会員 5,000円/非会員）  
第3回 4月17日(水) 午後6時～8時  
テーマ：水クラウドコンピューティング(AQUA SMART CLOUD)について  
講 師：(株)明電舎 相澤 一雅 氏  
■ビジネスマナー・コミュニケーション能力向上講座(全2回)  
（受講費:4,000円/会員 20,000円/非会員）  
※受講条件：全2回受講可能な方  
第1回 5月 9日(木) 午後1時30分～5時30分  
第2回 5月16日(木) 午後1時30分～5時30分

※その他、下記の通りさまざまな事業がございますのでお気軽にお問い合わせください。  
ビジネス創造コンテスト開催／研究会活動支援(随時)／ビジネス相談事業(随時)／レンタル会議室の運営

問い合わせ・申込み 一般財団法人 品川ビジネスクラブ事務局 TEL 03-6303-9867 Email info@shinagawa-businessclub.jp  
URL http://shinagawa-businessclub.jp/

# 商店街



右記のイベントには、品川区の「商店街にぎわい創出事業助成金」と東京都の「新・元気を出せ！商店街事業費補助金」が事業費の一部に充てられています。

# イベント情報

## 三ツ又春のセール「どうぶつ村でポニーに乗ろう！」

**日時**：3月24日（日）午前11時～午後4時  
\*雨天中止

**場所**：大井三ツ又商店街入口ポケットパーク

**内容**：動物達とふれあうイベント

**商店街セール期間**：3月22日（金）～24日（日）

**主催**：大井三ツ又商店街振興組合

**問い合わせ**：電話 03-3771-5872 山田寿司 担当 森

## 第5回 ニコニコフェスティバル

**日時**：3月23日（土）、3月24日（日）

**場所**：旗の台東口メイン通り（23日）、立会川児童公園（24日）

**内容**：露店販売、もちつき祭り、太鼓の演奏など

**主催**：旗の台東口通り商店会、旗ヶ岡商店会

**問い合わせ**：電話 03-3781-8781

事務局 スマイルほしも店 担当 星

# 中小企業センターの貸室をご利用ください！

中小企業センターは、中小企業の振興と中小企業勤労者の福利厚生面の援助などを目的に運営しています。  
講習室3室、会議室3室、レクリエーションホール、サロン室、和室、音楽室、暗室(写真)スポーツ室などがあります。  
会社の会議や趣味の活動、パーティー等にもご利用ください。

施設予約はインターネットで！

品川区ホームページの『施設予約システム』により、以下の内容の申込みができます。

- 空き状況の確認 ●抽選申込 ●抽選後の空き予約
- 予約状況の確認・取消

**受付時間** 午前5時～翌午前0時  
(受付開始の初日のみ午前10時～翌午前0時)

※インターネットで施設予約する場合は、パスワード登録が必要となります。パスワード登録については、当センター受付にお問い合わせください。  
パソコンからのアクセスは、品川区のホームページの「便利ガイド」から「施設予約システム」を選んでください。

**窓口での予約なら**  
**受付時間** 午前9時～午後8時(中小企業センター2階 受付)

**電話での予約なら**  
**受付時間** 午前9時～午後8時(Tel.03-3787-3041)

●宴会のできる部屋があります。  
大・中・小会議室、レクリエーションホールは宴会ができます。  
懇親会、パーティーなどにもご活用ください。

●上記以外の部屋（講習室など）でも昼食(弁当)や喫茶が可能です。

●喫茶コーナー（1階ロビー内）、レストラン「KURA」にご相談ください。

<ご利用のみなさまへお願い>

- 省資源・省エネルギーと受動喫煙防止にご協力ください。

\*弁当の容器やペットボトル、ダンボールなど持ち込みのごみはお持ち帰りください。  
\*お煙草は、1階と3階にある喫煙室でお願いします。  
\*お車での来館は、荷物搬入等を除きご遠慮ください。

喫茶はいかがですか！

ご利用の部屋で、食事や

アクセス

**品川区立中小企業センター**  
〒141-0033 品川区西品川1-28-3

- 東急大井町線 下神明駅 下車徒歩2分
- JR京浜東北線・りんかい線 大井町駅 下車徒歩15分

\*青稜中・高等学校の向い、区立しながわ中央公園の隣にあります。

**問い合わせ** 商業・観光課振興係 TEL：5498-6335

# 伝統工芸実演

**4月12日（金）**  
**4月13日（土）**

**実演** 関 勝利  
【東京銀器】

**工程** 銀を素材とした装飾品や銀食器を作ります。  
デザイン→銀の板から大まかな形を切り取る→金槌で叩いて形を作る→叩くことにより銀が硬くなる→焼き戻しをしながら進める→形ができたならヤスリで磨いて仕上げる

**会場** 品川区立中小企業センター 1階 ロビー

**時間** 午前10時～午後4時（午後1時～午後2時休憩）

# 第202回 日曜コンサート

**4月21日（日）**

**演奏** 品川クラシック音楽協会

だれでも気楽にクラシックのコンサートが楽しめます。演奏者と来場者が一緒に、なつかしい唱歌なども合唱できます。

**会場** 品川区立中小企業センター 3階 レクホール

**時間** 午後1時30分～3時

# サポしながわ

「サポしながわ」は、品川区がバックアップし、品川区社会福祉協議会と品川区シルバー人材センターが連携して推進する、概ね55歳以上の求職者のための無料職業紹介・相談窓口です。

## 「求人情報チラシ」(掲載料無料)をご利用ください!!

サポしながわ（無料職業紹介所）では、写真のような高齢者向け『求人情報チラシ』を発行します。

- ◆配布日：3月28日～31日（ポスティング）  
3月28日（木曜日）（新聞折込）
- ◆掲載件数：22件
- ◆配布部数：10万部（ポスティング5万部、新聞折込5万部）
- ◆配布地域：品川区、大田区の一部、目黒区の一部
- ◆締切：3月18日（月曜日）
- ◆申込方法：電話（所定の申込用紙をFAXします）

**問い合わせ** サポしながわ無料職業紹介所  
品川区西品川1-28-3（中小企業センター1階）  
TEL 03-5498-6357 FAX 03-5498-6358

# スクエア荏原(荏原平塚総合区民会館)

## 4月1日(月)オープン

旧平塚小学校跡に、区民の文化芸術・スポーツ活動や交流の拠点として、スクエア荏原がオープンします。1階がひろつかホール、2階がアリーナ、3、4階が会議室となっており、有料での貸出しを行います。

**問い合わせ** 文化スポーツ振興課 文化振興係 TEL5742-6836

